



Jólétehez és egységéhez vezet. A Német Demokratikus Köztársaságban a német ifjúság igazi hazára lett. A Német Demokratikus Köztársaság alkotmánya megteremtette az alapvető feltételeket a német demokratikus ifjúság nevelése és fejlődése számára.

5. A német nép és ifjúság ellenségei igen jól ismerik a veszélyt, amelyet bűnös terveikre a virágzó Német Demokratikus Köztársaság és annak ifjú nemzedéke jelent. Ki a német ifjúság ellensége? Az amerikai monopolisták, akik most újból hatalmas hasznokat akarnak bezsebelni. Céljuk ugyanaz, mint a hitleri barbároké: a világalalom megszerzése. A bonni bábok, az Adenauerék és Schumacherek és amerikai tőke utasítására cselekszenek, egész Németországot amerikai gyarmattá akarják változtatni.

6. A demokratikus Németország nemzeti frontjában a rablásban és a háborúnak ezen erőit ellen valamennyi becsületes német hazafi és demokrata egyesült. Harcuk megdönthetetlen bástyája a Német Demokratikus Köztársaság, élén a népből kikerült és a nép által választott kormányral és Wilhelm Pieck elnökkel. A német ifjúság a demokratikus Németország nemzeti frontja első soraiban küzd. Szembetűnő bizonyossága ennek az összefogásnak ifjúsági gyűlés.

7. Itt vannak közöttünk a Szovjetunió hatalmas Komszomoljának küldöttei. A Szovjetunió felszabadította a német népet a hitleri fasizmus zsarnokságától és megnyitotta számára a demokrácia és a béke útját, hogy kivívhatta a többi nép tiszteletét és biztosíthassa a jobb jövőt a nemzet számára.

— A Szovjetunió fennállásának első napjától kezdve a német nép legjobb barátja. Tettekkel mutatja ezt meg, a nemzetközi diplomácia terén is és azzal, hogy nagylelkű segítséget nyújtott a Német Demokratikus Köztársaság területén folyó építéskor. Jelentősen csökkentette a postáimat egyezményben elfogadott jótételei fizetéseket és 23 szovjet vállalatot átadott a német népeknek.

— Itt vannak közöttünk a népi demokráciák képviselői. Ezek az országok bátran a szocializmus felé vezető útra léptek és minden tekintetben támogatást nyújtanak a német nép béketeremtésének. Itt vannak közöttünk a diadalmas kínai nép képviselői. Itt vannak közöttünk a béke és demokrácia ifjú harcosai azokból az országokból, amelyekben az amerikai imperializmus a hazaárulók segítségével egyelőre még közvetlenül, vagy közvetve uralkodhat. Azért érkeztek ide, hogy elmondják nekünk, ezeknek az országoknak népeivel együtt vívják a közös harcot. Résztételükkel megmutatják, hogy a hazafias és demokratikus ifjúság nem áll egyedül a német nép ellenségei ellen vívott harcában.

8. Német ifjak és leányok! A béke ifjú harcosainak kongresszusa teljes egészében támogatja a Béke Hívei Világkongresszusa Aliandó Bizottságának Stockholmban elfogadott felhívását. A kongresszus ma létrehozta a békekért küzdő ifjú harcosok általános németországi bizottságát. Harcoljatok sorainkban a békekért az imperialista háborús úszítók ellen hazánk demokratikus egységéért, az angol-amerikai és francia intervenciók és német cinikusai ellen. Emeljétek fel szavaitokat az atombomba eltiltásáért.

— Nyugatnémetországi és nyugatberlini német ifjak és leányok! Egyesüljétek a lakosság

2 oldal

Dobrossen, 1950 június 1.

demokratikus és hazafias erővel, az angol, amerikai és francia megszállók gyarmati elnyomópolitikája ellen vívott harcban. Magyarozzátok meg a Szovjetunió és a népi demokráciáknak békepolitikáját és száljatok szembe minden szovjetellenes propagandával, minden olyan propagandával, amely a német nép legerősebb barátja ellen irányul. Vívjatok kemény harcot az Adenauer kormány áruló politikája ellen. Küzdjétek az ifjú nemzedék alapvető jo-

## Magyar és csehszlovák küldöttek elhagyták az Unesco értekezletet

Az Unesco firenzei értekezletén a Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Köztársaság képviselői azt kérték, hogy zárják ki a tanácskozásokból a Kuomintang megbízottjait és ismerjék el a Kínai Népköztársaság küldöttjeit, teljes jogú delegátusnak.

A konferencia elnöksége a ké-

## 13 imperialista kém a prágai bíróság előtt

Prága CTK. A prágai bíróság szerdán kezdte meg a tárgyalást annak a 13 megszálló kémnek az ügyben, akik túlnyomórészt magas tisztséget töltek be az 1945 február előtti politikai pártokban. A vádirat: ez a vádolja a vádoltakat, hogy összejötték és álltak Csehszlovákiából emigrált reakciós körökkel és a Prágában élő külföldi diplomáciai képviselőkké. — Ezekkel egyetértve szövetségek Csehszlovákia függetlenségének megsemmisítésére a népi demokratikus rendszer megdöntésére.

A vádirat megállapítja, hogy valamennyi vádlott kémtevékenységet folytatott és közvetve, vagy közvetlenül államtitkokat szolgáltatott ki idegen hatalomnak ezenkívül három vádlott fegyveres és kiegészítő erők toborzásával is foglalkozott. A vádlottak cselekményeiket a Csehszlovákiában lévő külföldi diplomáciai képviselők egyes tagjaival egyetértésben követték el. A vádirat névszerint megemlíti Lawrence Steinhordot, az Egyesült Államok volt nagykövétét és a követség több magyarországi tisztviselőjét, akik a legtevékenyebben részt vettek a vádlottak bűncselekményeiben. Megállapítja, hogy a prágai angol követség több tagja is hasonló szerepet játszott az összeesküvésben. Ezenkívül a vádoltak össze-kötésében állottak a francia, belga és norvég követség több tisztviselőjével és a prágai jugoszláv ügyvivővel. A vádirat ezután felsorolja ezeket a külföldi személyeket akikkel az összeesküvők a fellelken kívül kapcsolatban állottak és akikről utasításokat kaptak, amelyeket azután továbbítottak a fődalati mozgalom tagjaihoz. Az összeesküvőknek illegális cselekményeik céljára rendelkezésre álló összeget Hubert Ripka külföldre küldése előtt a csehszlovák szocialista párt számlájára vette ki és hozzájárta a kémszervezet rendelkezésére.

A vádirat, ezután részletesen ismerteti az összeesküvők egyes csoportjainak működését és megállapítja, hogy az a csoport, amely a katolikus nippár sorából kikerült reakciós és a Vatikán szolgálatában álló elemekből alakult, még az első illegális földalatti csoport, 1945-ben töréni leépítése és árszámításánál tétele után sem adta fel azt a tervet, hogy megdöntse a népi demokratikus rendszert Csehszlovákiában.

## Román kulturális küldöttség Budapesten

A magyar-román kulturális egyezmény értelmében most került sor az ezévi kulturális vegyesbizottsági tárgyalásokra. — A bizottság román csoportja meg-

érkezett Budapestre. A román vendégeket, Nemes Dező, a népbizomány miniszterium csoportfőnöke és a vegyesbizottság magyar tagozatának tagjai fogadják.

— Német Demokratikus Köztársaság leányai és ifjai Szilárdítsátok köztársaságunk politikai és gazdasági rendjét.

— Német ifjak és leányok! Előre a tartós békéért vívott harcban! Előre a demokratikus Németország nemzeti frontjában Németország egységéért, az igazságos békéért és valamennyi megszállócsapat kivonásáért!

rés, a mandátumvizsgáló bizottság elnöke. A bizottságban az amerikai szavazógép úgy döntött, hogy a Kuomintang klükk képviselőjének megbízólevelét érvénytelennek ismerje el. A szavazás után a Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Köztársaság küldöttjei elhagyták az értekezletet.

A felszámolt földalatti csoport egyes tagjai még mindig illegális kapcsolatokot tartottak fenn az ellenséges érdekművelethez hatóságokkal és az amerikai imperializmus ügynökeivel. Ez a csoport, egyes jelentéseket a francia nagy követség katonai tanácsához továbbította.

## AMERIKAI KATONAK MEGTÁMADTAK A BÉKÉTÜNETÖKET TOKIOBAN

Tokió: A japán Demokratikus Népi front tokiói előkészítő bizottsága gyűlést rendezett Tokióban. Az AFP jelentése szerint a gyűlés résztvevői tüntettek a békéért és követelték az amerikai csapatok kivonását. A békétüntetőket az amerikai hadsereg fegyveres tagjai megtámadták és többeket megsebesítettek.

## TÁMAD A VIETNAMEI NÉPHADSEREGRÉ

Párizs: Tovább folytatja támadásait Vietnam északi részében a felszabadító néphadsereg — jelenti az UPI, Hanoiól 140 kilométerre északra heves harcok folynak.

A francia jobboldali sajtó kénytelen elismerni a vietnami támadások erejét. „A vietnami néphadsereg támadó ereje megnövekedett” — valja be a Le Monde. A lap valószínűnek tartja, hogy a szállítványok ellen intézett partizán-támadások után Vietnam hadserege az expedíciós hadsereg megerősített állásai ellen kezd rajtaütészerű támadásokat indítani a francia csapatok felmorzsolására.

## UBJOL LEERTÉKELIK A NYUGATNEMET MÁRKÁT

Lipcsé: A majnafrankfurti Frackfurter Rundschau newyorki tudósítójának értesülésére hivatkozva közli, hogy a nyugatnémet márkát ismét le fogják értékelni, hogy az amerikai monopolizmus olcsó áron felvásárolhassák a nyugatnémet ipart.

## SZÁZEZER TEXTILMUNKÁS SZTRÁJKOL FLANDRIÁBAN

Brüsszel: A flandriai textil munkások kedden sztrájkba álltak, hogy bércsökkentéseiknek érvényt szerezzenek. A textil munkások 8 százalékos bércsökkentést követelnek. A sztrájkolók száma kb. 100,000. A sztrájk az egész flamand textilipart megbénítja. A flamand textilvidéken, Gandban, Courtrai-ban, Alostban és Saint Nicolas-ban teljes a sztrájk.

A gandi és alosti flamand textil munkások sztrájkjához a brüsszeli textil munkások is csatlakoztak.

## Rendelet gondoskodik az aratási és cséplési munkaerőszükséglet biztosításáról

A minisztertanácsnak az aratásról, cséplésről és terménybegyűjtésről hozott határozata sikeres végrehajtása érdekében a földművelésügyi miniszter most rendeletet adott ki az egyéni gazdaságok aratási, betakarítási és cséplési munkaerőszükségletének biztosításáról. A rendelet értelmében az a gazdálkodó, akinek az aratásnak időzödnie, vagy az elmúlt években is idegen munkaerővel végezte az aratást, köteles az aratási és betakarítási munkálatok elvégzésére szükséges munkavállalót legkésőbb június 5-ig a DEFOSZ munkaközvetítő irodája útján leszerződnie. Az alkalmazott munkavállalók száma

nem lehet kevesebb, mint az 1949. évben volt, vagy ha a terület változott, akkor annyi mezőgazdasági munkavállalót kell alkalmazni, hogy 8-10 kat, hold gabonaveetésre legalább egy aratópár jusson. A cséplőgép üzemben tartója köteles a cséplési munkasaport június 15-ig a DEFOSZ munkaközvetítő irodája útján leszerződnie. Ha a cséplést munkacsapat nélkül „kalákában” végzik, az etetőket és a kijelölt cséplési ellenőrt a cséplőgép üzembentartója köteles szerződnie. A rendelet be nem tartását, mivel azok a cséplés betakarítás sikeres elvégzését veszélyeztetik, szigorúan megbüntetik.

## Június elsején osztják ki a József Attila irodalmi díjakat

A József Attila irodalmi bizottság május 31-én ülést tartott, amelyen odaítélte az 1950. évi József Attila irodalmi díjakat. A József Attila-díjakat június

1-én délután felhatkor a József Attila Bizottság elnöke, Illés Béla osztja ki a Művészek Szövetségek Házában.

## A minisztertanács rendelete az újítási ügyek intézéséről

Ujtatómozgalmunk fejlődésének történetében nagy jelentőségű a minisztertanács most megjelent rendelete az újítási ügyek intézéséről. Az új rendelet a Szovjetunió találmányi és újító mozgalmainak óriási tapasztalatait, felölelő szovjet joganyag alapján jött létre és ez kifejezésre jut a rendelet egész szellemében. A rendelet meghatározza az újítás fogalmát és díjazást. „Újítás minden javaslat, amelynek megvalósítása a népgazdaság részére valamilyen gazdasági, vagy egyéb hasznos eredményt nyel jár.”

A rendelet kimondja többek között, hogy újításnak tekintendő a nem műszaki tárgyú javaslat is, amennyiben az a termelési, vagy javítási szolgálatra, vagy az ügyviteli munkák olyan racionalizálására irányul, amelyek gazdasági eredményt teremthetnek. A rendelet szabályozza az újítások díjazásának mértékét, valamint a tapasztalatait utján átvett újítások díjazását is. A rendelet kimondja, hogyha az újítás megvalósítása után a teljes gazdasági eredmény nyomban jelentkezik, az újítási díjat — az esetleges felülvizsgálat után — azonnal egy összegben ki kell fizetni. Eddig a benyújtott újításért 200 forintnál nagyobb összeget azonnal nem lehetett kifizetni. Most a rendelet értelmében a 200 forintnál nem nagyobb újítási díjat teljes egészében a nagyobb összegű újítási díjnak pedig 25 százalékát, de legfeljebb 500 forintot a vállalat (közveti szerv) vezetője az újítási díjat megállapító határozat kiadása, illetve jóváhagyása után haladéktalanul folyósítani köteles.

A minisztertanács határozat pontosan meghatározza az Országos Találmányi Hivatalnak az újításokkal kapcsolatos feladatait. Az OTIH támogatja, előmozdítja az újítómozgalom kifejlődését. Elvi irányítást ad az újítások, a tapasztalatszerzés és a műszaki tájékoztatás terén. Előírja a találmánynak minősíthető újítások kidolgozását, bevezetését, összeállítja az országos jellegű újítások jegyzékét és előírja mielőbbi megvalósításukat. Ellenőrzi az újítási szervek működését, fennakadás esetén intézkedik, a jogosult hatóság felé jelentést és javaslatot tesz, döntő bizottságot szervez az újításokkal kapcsolatos elvi kérdéseket és a többi miniszteriumot érintő ügyek eldöntésére.

A rendelet kötelezi a vállalatokat újítási bizottságok és szervek felállítására. A továbbiakban a rendelet meghatározza a vállalati újítási bizottságok feladatait, valamint a vállalati újítási megbízottak feladatait. A rendelet gondoskodik arról, hogy újítókat az anyagi díjazáson felül megfelelő elismerésben is részesítsék. Minden elfogadott és megvalósított újítás szerzőjének, társszerzőjének újítási tanúsítványt kell adni. A tanúsítványt annak a vállalatnak a vezetője adja ki, ahol az újítást először megvalósították. „Kiváló újító oklevelet” kapnak az Országos Találmányi Hivatal előzetes hozzájárulásával azok az újítók, akiknek újítása jelentőségében kihat az egész népgazdaságra. A rendelet gondoskodik arról, hogy a szocialista népgazdaságra jellemző tevékenység az újító mozgalomban is megnyilvánuljon. Ezt kimondja, hogy minden olyan vállalatnak, amelynek újítási bizottság működik, legalább félévi időszakra terjedő újítási feladat-tervet kell kidolgozni. Az újítási feladat-terv célja az, hogy a feladatoknak a kitűzésével (vagy valamilyen szűk keresztmetszet megválasztásával) az újítások megvalósítása, belső anyagmozgatás és szerkesztése stb.), amelyeknek az újítók közreműködésével való megoldása elsősorban kívánatos.

Figyelemmel a mezőgazdaság jellegére, különleges szabályokat tartalmaz a rendelet a mezőgazdasági újításokkal kapcsolatban. A rendelet a továbbiakban intézkedik a kísérleti helyek és telepek létesítéséről. A rendelet széles teret biztosít a tapasztalatszerzés kifejlődésére üzemeink között. Ugyanakkor szabályozza az újítások találmányok és korszerű termelési módszerek kötelező bevezetését is. A rendelet kimondja, hogy azokat a határidőket, amelyeken belül újítást, találmányt, korszerű termelési módszert be kell vezetni az Országos Tervhivatal elnöke, az Országos Találmányi Hivatal javaslata alapján és illetékes miniszterrel egyetértésben állapítja meg. A rendelet végül büntető rendelkezéseket tartalmaz.

## IFJUSÁG!

TÖBBTERMELESEL KÉSZÜL AZ EGYSÉGESÍTŐ KONFERENCIÁRA

# Ideleiben arattál, -- nyertél!

## Felkészülnek a hajdú-bihari gépállomások az aratási és cséplési munkálatokra

A minisztertanács már másodszor hozott határozatot a mezőgazdasági munkákkal kapcsolatban. Az első határozatban két esztendőre a feladatokat szabta meg a növénytermelés emaradóságának felzárkóztatására. Az új határozat a legfontosabb mezőgazdasági munka, az aratás, cséplés és terménybegyűjtés megfelelő gondos előkészítésére és lehetőleg gyorsabb végrehajtására hívja fel a figyelmet.

Igen nagyjelentőségű ez a határozat — mondja Szabó Gyula, a debreceni gépállomási alközpont versenyfelelőse — mert részletesen rámutat a gyors és helyes végrehajtási módokra az aratás és cséplés területén. — A minisztériumok megfelelően intézkednek az egyes szervek felé, hogy azok minden segítséget megadjanak a kampány sikeres lebonyolítására érdekében.

Igaz, most a növényápolási munkák folynak. Ez azonban főleg a termelőcsoportok és a kumi gazdák dolga, a géppállomások feladata az aratás és cséplés területén. — A géppállomások feladata az aratás és cséplés területén. — A géppállomások feladata az aratás és cséplés területén.

Sztálin elvárásnak az a munka, juttatja egészen mindig az aratásról: Az aratás szezonmunka, nem szabad várni. Idejében aratni — nyertél. Későli az aratással: veszteség. — A mi feladatunk az előkészítésnél éppen az, hogy idejében készen álljunk a munkák végrehajtására. Egyetlen szem gabonának sem szabad kárbevezetnie és ez annál nehezebb feladat, mert köztudomású ma már, hogy idejében megkezdett munkákban felülmúl minden eddigit.

Éppen ezért minden újja kell szervezni. Senki nem elégedhet meg azzal, hogy úgy csináljuk, mint tavaly. Mert a tavalyi példa rossz. Tavaly kevesebb munka volt, az idén több a termés, több a munka.

### ÚJ IFJUSÁGI BRIGÁD POLGÁRON

A fiatalok megértették az aratási és cséplési munkák jelentőségét. Eppen ezért kongresszusi felajánlással Polgáron megalkotották az aratási és cséplési előkészítésére egy ifjúsági brigádot. Az idén már sokkal több aratógépet állítottunk üzembe, mint az elmúlt esztendőben több cséplőgépet szüktünk meg a fokozott munkát előkészítésére. A polgári gépállomások fiataljai felajánlásukban olyan versenypontra fogadtak el, melyek lehetnének azok, hogy megfeleljenek az új aratási szezon magasabb követelményeinek.

De nemcsak Polgáron folyik ilyen lényeges előkészítés a minisztertanács határozata után. Minden gépállomáson javult a munka üteme. A javítóbrigádok most már nemcsak egyenként és brigádként versenyeznek, hanem megindult a verseny az egyes gépállomások javítóbrigádjai között is.

Tegnap délután a debreceni gépállomások dolgozóit ismertették az új feladatokat, a minisztertanács határozatát.

## 22 orosz tanfolyam záróvizsgálata

Ezen a héten kezdődtek meg az orosz nyelv tanfolyamok vizsgálata. Debrecenben 22 helyen tanulták az orosz nyelvet, melynek tanítását a városi tanácsok legnagyobb alakjai irányítják. A tanfolyamok záróvizsgálata a jövő héten lesz megrendezve.

A géppállomások dolgozóit egy-egy lelkesedéssel látták hozzá, hogy a határozat pontjai alapján tegyék kötelezővé az aratási szezonmunkák előkészítését. Ennek érdekében egész Hajdú-Biharral versenyben állnak és meg akarják nyerni ezt a versenyt.

### A TERMELŐCOPORTOK

dolgozó között is élénk visszhangot keltezt a minisztertanács határozata. Itt is felkészülnek az

aratásra és cséplésre. Még majdnem egy hónap választ el bennünket az aratástól de már most megindult a tudatosító munka a tagság körében. Élesedik az osztályharc, a kulákok támadásával szembe kell állni. Győzelemre kell vívni az 1950-es aratást is, melynek gazdagságát oly gyűlölettel nézi a termelőcsoportok, a béke és a háttér esküdt ellensége, a kulák...

## SÁNDOR LÁSZLÓ

### építésügyi miniszter cikke

## négy hónap építő munkájáról

Az építésügyi minisztérium hivatalos lapjában vezető helyen írt cikket Sándor László építésügyi miniszter. Az építésügyi területen végzett négy hónapi munka kiértékelését adja cikkében a miniszter, megállapítva, hogy 1950 első négyhavi tervteljesítménye az 1949. évi első négy hónap teljesítményével szemben 285 százalékos, az ezévi négyhavi tervfeladattal szemben 120 százalékos.

„Általában a munka szervezésében, kivitelezésében, a négy hónap alatt, lassú javulás észlelhető” — írja Sándor László építésügyi miniszter. „Komoly eredményt mutatkozik az anyagfelhasználás és az anyag tárolása, a munka minőségének javítása területén. De alapvető fordulat még nem következett be. Eredményeink még ilyen igen kevesek. Az elért eredményeket elsősorban a Pártnak köszönhetjük, amely támogat, segít és vezet bennünket, több száz politikailag fejlett jó pártmunkást és szakmunkást adott a lehetőséget teremtett az építőmunkások számára, hogy pártiskolákon, különböző pártsemináriumokon tanulhassanak a marxizmus-leninizmust.”

Az ellenség kiszorításáról ír tovább Sándor László miniszter. „Az ellenséges elemeknek a minisztériumból és a nemzeti vállalatoktól való részbeni eltávolítása a dolgozók között általában a munkafegyelmegszilárdítást váltotta ki. A jövőben még fokozottabb mértékben kell az éberséget fejleszteni, fokozottan folytatnunk kell a harcot az ellenség kiszorításáért.”

A normalizálás, bérosalások, a munkához való viszony ki nem elégítő voltáról adatokat hoz Sándor László miniszter cikke, majd a darabberzés bevezetésének sikeréről számol be.

## A szövetkezeti terménybegyűjtők is Verosin-mozgalmat indítottak

Mándity István a csávolyi földműveszövetkezet terménybegyűjtője elindította a terménybegyűjtők tisztsági versenyét. Versenyfelhívásában, amely az ország összes terménybegyűjtőjéhez szól, Mándity István vállalta, hogy a terv részes részét ütemtervre osztja, tapasztalatai alapján előre meghatározza a lebonyolítható forgalom előirányzatot; ezenkívül bekapcsolódik a földműveszövetkezet más, fontos kérdésének megoldásába is. Gondoskodik arról, hogy a földműveszövetkezet boljában állandóan rend és tisztaság legyen. A rakárakat kíméseltel fertőtleníti és állandóan tisztán tartja. A bolt kör-

Az építőipar legkiválóbb és gürögösen kiküszöbölendő hibáit három csoportba sorolja:

A tervezők tekintélyes része még nem szocialista módon tervez.

A falazás, vakolás, betonozás kivitelezésében vannak hibák. Ezeket a hibákat azzal lehet kiküszöbölni, ha az ipari központok, nemzeti vállalatok megszervezik a munkahelyeken a vasbeton helyes vibrálásának bemutatását, üvegüritőn lassák, mit jelent a helyes vibrálás.

A hibák harmadik csoportja az építőgépek felhasználásában, illetve fel nem használásában van.

Az építésügyi minisztérium, az ipari központok, a nemzeti vállalatok komplex ellenőrző-brigádokat állítanak fel, akik rendszeresen végzik majd az ellenőrzést. Mind nagyobb számban kell kömüvest, munkavezetőt, mérnököt növelni kiképezni.

„A fizikai és műszaki dolgozóknak a második negyedévében már nemcsak a munka mennyiségénél kell eredményt elérni, hanem a munka minőségének javításánál és az önköltségek csökkentésénél is. A mi példaképeink a nagy Szovjetunió építőmunkásai. Tőlük tanulva, a szovjet építőmunkások sztahanovista munkamódszereit és tapasztalatait alapján sztahanovista munkát az egész építőipar területére ki kell fejlesztenünk. Munkánkban a kritika és önkritika szellemét kell mélyíteni. A dolgozóknak kell támaszkodnunk és elsősorban a kommunisztákra. A Párt és Rákosi Mátyás vezetésével, támogatásával ki fogjuk küszöbölni hibáinkat s meg fogjuk oldani feladatainkat” — fejezi be cikkét Sándor László építésügyi miniszter.

### 400.000 FORINT ÉVI MEGTAKARITÁST JELENTŐ ÚJÍTÁS A DÍOSGYÖRI VASGYÁRBAN

Az acéolvastóban, elkészített anyagot izzó, folyékony állapotban formákba öntik. A formákban megdermedt acélt öntecnek nevezik. Előfordul, hogy az öntecsek felületén hibák mutatkoznak. Ezeket a multiban esztérgályozás útján távolították el. A díosgyöri dolgozók fontos újtással kiküszöbölték a hosszadalmas munkát és a több megmunkáló késsel ellátott marófej alkalmazásával lényegesen rövidebb idő alatt távolítják el a hibás részt. A Kando-Bordás-Lada-féle újítás 400.000 forint évi megtakarítást jelent népgazdaságunk számára.

# A BERLINI BÉKETÜNTETÉS

A békeharc fontos állomása volt a német Szabad Ifjúság nagy berlini béketüntetése, amelyen több mint hétszáz ezer ifjú vett részt. A demokratikus német ifjúság tömegei mellett felvonultak a hősi Komszomol, a népi demokratikus országok ifjúsági küldöttei és az imperialista és gyarmati országok demokratikus ifjúsági szervezeteinek küldöttei is. Fontos állomása volt ez a hatalmas béketüntetés a békeért folytatott harcnak nemcsak azért, mert ilyen hatalmas tömegeket mozgalt meg, hanem azért is, mert a német nép haladó tömegei megmutathatták a világnak törhetetlen békeakarukat.

Választ adott a béketüntetés azoknak az imperialista köröknek is, amelyek azon merkednek, hogy egy új háború felvonulási területévé tegyék Németországot és a német ifjúságból szeretnék háborús terveik számára összeverbuzdítani a nemzetközi reakció szoldoshadserégét. A német ifjúság sokat tanult a második világháború tapasztalataiból; megismerte azoknak az imperialista tanoknak igaz értelmét, amelyekkel Hitler millió és millió német ifjút kergetett a halálba és virágzó városokat döntött romba. Az új német ifjúságnak döntő szerepe lesz abban, hogy megvédjük a békét és keresztül húzzuk az imperialisták gyűlöletét. A mai német ifjúság feladata nemcsak a hitleri háború tapasztalatait ismeri és főleg annak következményeit, de megismerte az amerikai imperialisták politikáját is.

Az imperialisták semmitől sem félnek annyira, mint attól a demokratikus mozgalomtól, amely a német ifjúságot békére, a többi népek dolgozóival vállalt szoros testvéri közösség tudatának fejlesztésére és a szabad és demokratikus Németország egységének megte-

remelésére nevele, amelynek az a célja, hogy a dolgozó német tömegek erős támaszává váljanak a békének. Ennek a mozgalomnak hatalmas eredményt nemcsak a Demokratikus Német Köztársaság területén élő dolgozókat győzte meg, hogy helyes úton járnak, hogy a béke útja az egyedül út, amin a német nép felemelkedése, felvirágzása elérhető, hanem a nyugati imperialisták által megszállva tartott német területeken is egyre szélesebb tömegekben hódít ez a meggyőződés.

A pünkösdi béketüntetés hatalmas ereje világos választ adott az imperialisták mesterkedésére: megmutatta a német ifjúság békeakarát, megmutatta, hogy azokat a terveket, amelyek a német ifjúság háborús felhasználására irányulnak, eleve bukásra ítélték a német nép megnőtt demokratikus öntudata és a világ békét akaró népeinek megbontatlan szolidaritása.

A berlini béketüntetés résztvevői táviratot küldtek a nagy Sztálinnak és az egész német nép nevében megfogadták, hogy minden erejükkel harcolni fognak az atombomba betiltásáért, a háborús szítottok ellen. Megfogadták azt is, sohasem fogják megengedni, hogy a német népet háború sátorjába a Szovjetunió és a népi demokráciák ellen.

A Német Demokratikus Köztársaság megalakulása óta, amelyet Sztálin fordulópontra nevezett Európa történetében, a berlini ifjúsági találkozó a legnagyobb esemény a német nép történetében; háború utáni szakaszában. A nagyszabású béketüntetés hozzájárult az egész világra kiterjedő békemozgalom megalakulásához és nagy erővel juttatta kifejezésre Sztálin megállapítását arról, hogy egy békés demokratikus Németország a békeszerető Szovjetunió oldalán lehetetlené teszi a háborút Európában.

## Országszerte folyik a készülődés a Nemzetközi Gyermeknapra

Országszerte folynak az előkészületek a nemzetközi gyermeknapra. Boldoggá, széppé, felejthetetlené akarják tenni a gyermekek számára június 4-ét.

**SZÉKESFEHERVÁROTT**  
az ifjúság zenés felvonulást rendez. Olcsó szórakoztató gyermekmatiné lesz a mozikban. A sportbemutató után az MNDSZ asszonyok 6000 fehérvári gyermeket kakaóval és kiffivel vendégelnék meg. Két új játszóteret avatnak ezen a napon.

**A NÓGRÁDMEGYEI MNDSZ**  
járású titkárok versenyben állnak egymással. Az a járás győz, amelyik szebbé, kellemesebbé, sikeresebbé teszi a nemzetközi gyermeknap ünnepségeit.

**A SZABOLCSMEGYEI TISZABERCELEN**  
a MNDSZ asszonyok bábszínház előadást rendeznek és uzsonnát adnak a gyermekeknek.

**KAPOSVÁROTT**  
június 4-én délelőtt az anyak többszáz gyermekkecskával vonulnak fel béketüntetésre.

**A BALATONFÖLDVÁRI**  
asszonyok sztálini felajánlásukban virágliget létesítését vállalták. Ezt a felajánlásukat június 4-re teljesítik.

**PÉCSETT**  
úttörő csapatgyűléseket tartanak. Délután tánc, és torna-bemutató, bábjáték és zene szórakoztatja a gyermekeket.

## Verseny a könyvnapok megrendezéséért

Heves megyében június 16., 17. és 18-án tartják a könyvnapokat a városokban és 18-tól 25-ig a megye húsz községében. Különösen a falusi dolgozók között talált nagy visszhangra a könyvnap, mert ez az első eset, hogy a parasztság otthon, a falun vásárolhatja meg a haladó irodalom műveit. A falvak nagy része versenyre hívta ki egymást a könyvnapok megrendezésében. A versenypontra között szerepel a rendezés, a sátor felállítása és díszítése, a tömegmozgósítás és az eladott könyvek példányszáma.

Az Esztergomi Könyvtérjesztő NV az esztergomi járás 13 községében rendez könyvnapokat. Keszölcön, Leányvörösi és Tatán a termelőszövetkezet állít fel sátrakat. Bajnán a gépállomások dolgozói nemcsak vásárolni, hanem árucsitani is fogják a könyveket.

A sátras könyvárusítás mellett az Esztergomi Könyvtérjesztő NV autóra szerelt könyvsátrakkal is járja a falvakat, hogy minden községben kielégíthessék a dolgozók kulturális igényeit.

# „Jöjjön haza édesanyám...”

Megtartották a „Székely fonó” próbáját a nagyzerdei szabadtéri színpadon

Milyen kéken ragyog felettünk az ég! A felhők, ezek a fehér vattacsomók most messze kerültek a napot, a levegő a minapi esőzés után áttetszően tiszta és a fölénk boruló lucfenyők tűleveljei között áttört napsugarak, mint a rivaldafény zuhognak a színpadra.

Talán ezen a helyen gyűltek össze évszázaddal előbb Csokonai és diákjai, hogy a haladás-ellenes professzorok szeme elől rejtve beszéljenek a magyar irodalomról, talán itt fújták meg a tárogatót a tógás diákok, vagy idézték szavaikban a magyar színi játékokat.

A természet tiszta szépsége találkozik máris itt a művészetel és ebből a népi elemekből szőtt művészetből és a természet erőinek találkozásából realista hűségű színpadi játékok kerekednek a viharvert fenyők tövében.

Már csak tíz nap

és a „Székely fonó” csodálatosan gazdag zenéjét halljuk. Még 10 nap, de máris lazás ütemben folynak a próbák a nagyzerdei szabadtéri színpadon.

Minden készen áll a színpadon. A kőművesmunkák befejeződtek. Valóban csak az utolsó esetvárnások vannak hátra: Az ülőhelyekre festik a számozást.

Csenki Imre

vezényli a MÁV zenekart és ahogy dirigens paléja lendül, egyre tisztultabban és őszintebben szólnak a zene hangjai és vezénylő lendülete magával ragadja a színpadon tömörülő enekart is.

Rendelkező próba van. Helykor a rendezőnek is helyén kell már lennie. Ő tartja kézben az egész darabot és a „Székely fonó” különösen igényes a rendezés szempontjából.

Versényi Idára.

az ország egyetlen női opera-rendezőjére hárul a feladat ennek megoldására. Mert a fonó a kis székely faluban tulajdonképpen csak keret és a mozgató cselekmények a történetek is itt húzódnak meg. A külföldi operai művek pedig éppen ellenkezőleg: a fejlődés harmadik fokán a rendezőre is más feladatot ró. Mert ezeknél a cselekmény a mű keretéből annak zeneileg szerteszágázó központjába kerül.

Mindezt azért tartjuk szükségesnek megemlíteni, hogy a „Székely fonó” rendezésénél a legmagasabbrendű művészi elkötelezettség csak az előbb említett sajátosságok szem előtt tartásával lehet megvalósítani. Meg kell tartani a rendezésnek ilyen szempontjait, nehogy a kerethez szorult cselekmény megbontsa a mű térbeli egységét, a „Székely fonó” népének ünneplő játékát.

A „Székely fonó”

ereje ebben rejlik. Mellézi a prózai párbeszédet, kizárólag népdalokból — szebbnél szebb székely népdalok szindusfeldolgozásaiból — illesztette össze az immár folyamatossá vált nagy zenei műformát.

Közben a színpadon egyre folyik a próba. Még díszlet, világítás, kellék, bútor nélkül, de ahogy a fák alatt messze zenéget szór a dal: „Jöjjön haza édesanyám...”

A ballada

megkapó drámai ereje egyszerre be élénk állítja a kis székely szobá képét, a fonó téli estéinek hangulatát.

Itt van a székely falu népe. A szabad, ráérős téli órák egy-

hangúságát pergetik a rokkák és az orsók, de a székely dalok és táncok vidámsága új pompás hangulatot ad és tartalommal tölti meg a fonók életét. Binasos és vidám dalok kergetőznek, legendák kelnek szárnyra, régen hallott történetek alakjai elevenednek fel, tréfás táncjátékok után mint a tiszta forrásvíz bugyan ki a jókedv...

Csenki Imre bizakodással tekint a június 10-i bemutató elé. — Az első

szabadtéri próba

után rengeteget tanultunk. Nagyon sokat tisztult a zenekar játéka és a körussal való közös próba is sikerülte mondható. Persze még nagyon sok szabad-

téri próbánk van hátra, addigra a legaprólékosabban kicsiszoljuk az együttes munkáját. Az orchesternél gyors változtatásra átépítésre van szükség. Erre ígéretet is kaptunk, néhány napon belül megismerjük.

Versényi Ida rendező is hasonlóan nyilatkozik. Legközelebb már este folynak a próbák, a korszerűen felszerelt világítóberendezésekkel. Tegnap még csak néhány kíváncsi harkály figyelte féltrebillent fejjel az ágakon a szokaján zenehangot, tízedikén

2500 debreceni dolgozó

gyönyörködik Kodály pompázó elevenségű daljátékában, a szabadtéri színpad megnyitó gálaestjén...

## SZABAD NYÁRI VASÁRNAP Hajdúböszörményben

Ünnepelünk pünkösdvásárnap Bőszörmény dolgozó népe. Igazi népi ünnepély volt a javából — így emlégetek az öregek is, akik pedig sok népi ünnepélyt láthatnak az urak jóvoltából is, azonban mosolyogni való ma már az a régi világ, ahol a népi ünnepély az urak sé akocsikázása, a kúák kök pöfögése jelölték. Népi ünnepély volt. Parancsolták, hogy ünnepelje őket a nép.

Ma azonban egészen más. Mitöröng például vasárnap Bőszörményben? Kezdjük azzal, hogy a debreceni pénzügyi dolgozók felvirágozott teherautókon befutottak a város főre. Már akkor felszártak a taps. Ragyogó szemek intgető kezek és szőregretárul gyermekmosolyok jelölték Bőszörmény szeretetteljes üdvözlését.

És egészsznapos kultúr. és sportműsor kezdődött. Mindenki ott talált szórakozást, amit éppen kedvelt. Rácz Gyula párttitkár szavai nyitották meg az ün-

nepségeket, melyre a pénzügyi dolgozók nevében Varga Imre válaszolt. Aztán egész napon át szünet nélkül pergett a műsorszámok.

A gimnáziumban a pözügyiek és a bőszörményiek szükeát viltak. Szurkolók nagy tömege leste a verseny kimenetelét. — Ugyanekkor bonyolították le az asztaltenis mérkőzéseket is, kint a szabadban pedig csak úgy harsogott a jókedv a futball és röpabdálpályán.

A sportpályára délután kivonultak az úttörők is és színpompás társjátégtornagyakorlatok mutatnak be, este pedig a kultúrmasorra került sor a Fűrdőkerben és a Petőfi-házban. Csehov: „Ház tűz. nézőben” című darabja és a „Guruló csillag”-ot adták elő a pénzügyi dolgozók színjátszóit. — A darabok mellett ének, zene és táncszámok szórakoztatták a közönséget, akik a műsor után reggelig táncoltak a vidám zeneszó mellett a szabadtéri bálon.

## Tűz!

Írta: ILLES BELA

— Tűz! — vezényelt Voroncov és tízennyolc-husz fegyver majd nem egyszerre dorrent el. A németek sokkal többen voltak, mint mi. Komoly tűz alá vették állásainkat. De nem jöttek közelebb, nem tudták honnét, hogyan alakult ki a mi vonalunk és nem is sejtették, hogy milyen kevesen vagyunk.

— Okos ember volt, aki ezt a színházat építette — mondotta Voroncov — és főleg, aki ezt a feljártot csinálta — köből. Jobb fedezeket elképzelni is nehéz.

Öt-hat percen át lövöldöztünk, minden különösebb eredmény nélkül. A mieink a földhöz tapadtak. A németek tettek egy-egy kísérletet arra, hogy közelebb kerüljenek hozzánk, de a kísérletezés egyetlen eredménye az volt, hogy Voroncov jelölt két németet. A fegyvertűz alábbhagyott. Pár pillanatnyi esend után, váratlanul — aknátűz kaptunk. A németek vagy Budáról löttek, vagy a Margitszigetről. Az aknák a hátunk mögött robbantak, a Nyugati-pályaudvar és a mi állásaink között.

— Örülök, hogy vegre egyszer négy szemközt beszélhetek veled. Szvetlana — mondotta Voroncov, amikor az aknátűz elült. — Már régen szeretnék valamit megkérdezni tőled, de soha

sincs rá alkalom. Mondd, akarsz a feleséggel lenni?

— Erre én is gondoltam! — feleltem. — Már régen szóltam volna neked, de te is tudod, hogy sohasem vagyunk egyedül.

— Tűz! — vezényelt Voroncov. Néhány német felemelkedett, de rögtön visszaesett. Nem láthatjuk, hogy mi volt tüzelésünk eredménye.

— Szóval a háború befejezése után? — így Voroncov.

— Az lesz a legjobb — feleltem. — De persze van egy-két nehézség.

— Szétlőjük, vagy megrohamozzuk — felelte nevetve Voroncov.

— Ne tréfálgass, Petyka. Én komolyan beszélek. Te még nem gondoltál arra, hogy én — magyar vagyok.

Voroncov a meglepetéstől hápogott.

— Hogy jut ilyesmi az eszedbe, Szvetlana? Csak nem ittál? — Nem ittam, Petyka. Nagyon józan vagyok. Ezért természetesen tartom, hogy téged meglep, hogy én magyar vagyok. Engem is meglep, Erre azelőtt sohasem számítottam. Kérlek, hallgass meg nyugodtan.

— Tűz! — vezényelt Voroncov. Mikor pár perc múlva — tűzszünet állott be, folytathattam.

— Tudod — mondtam — én húsz éven át csak olyan magyart láttam, aki valahogy — hogy is mondjam — nem a földön járt. Az első magyarok, akikkel megismerkedtem, apám

## EGY KANNIBÁL TÁBORNOK

Írta: A. SZEVEROV

Nemrégiben az „English Review Magazine” angol folyóirat „Európa védelme” köznevelési címmel Fuller tábornok szokásos provokációs cikkét közzéte. Ez a tábornok mint Churchill egyik legbuzgóbb tanítványa az agresszióban már régen botrányos hírcsevet szerzett magának. Fuller tollából: szovjet ellenes fércelkek jelentek meg még a második világháború éveiben amikor a Szovjetunió hősi erőfeszítéseivel megmentette az emberiséget a fasiszta rabságtól. A háború utáni években ez a megátalkodott militarista állt új gazdái, az amerikai imperialisták szolgálatába.

„A nyugati államok sztratégiája a forró háborún alapszik” — jelenti ki határozottan, cinizmussal Fuller a háborús gyújtogató. Az „English Review Magazine” hasábjain megjelent cikk küönösen pörögve vetkőzött Fuller elveitől. — A kapt, a megbízást, hogy mondja ki nyíltan, amit főnökei nem mondanak ki teljesen. És ő kijelent: „A probléma nem az, hogy mellőzzük a múlt háború megismétlődését, hanem hogy felkészüljünk a problematikus következő háborúra.”

Ugy beszél a háborúról, mint már elege elhatározott, dologról és ugyanakkor ugyancsak a cikkben képmutatón a „civilizáció”-ról és a „keresztény világ” megmeneteléséről fecseg.

Fuller „keleti veszélyről” rikácsol és nyomban utána „Kelet-Európa meghódítására” szól fel. „Amerikai segítségre” hivatkozik arra, hogy felhívja, hogy világrészeket fullaszsanak vártengerbe.

A londoni folyóirat csatábdarabforgatójának türelmetlensége teljesen érthető. A hadsereg nélkül tábornokok és gazdák rendkívül nyugtalanok, mivel látják a népek elszántságát arra, hogy meggyújtják a háborús gyújtogatók tervei. Fuller nyilván nem áll egyedül, amikor a német fagizmus és militarizmus feláradására buzdít. „Nyugat-Németországot” katonai vonatkozásban erőssé

tenni” és „sztratégiaiilag betetőzni” az atlanti paktumot” — ez az agresszorok programja. „Az angol, amerikai és francia vezérek tisztában vannak azzal, hogy végeredményben mégis csak meg kell a kárijani a Nyugat-Német hadseregeit” — fecseg tovább Fuller, tudatosan elhallgatva azt, hogy a bonni „birodalomban” már készül is az új hadsereg. — A náci tábornokok Mac Clay vezérése alatt már próbálják egyesíteni a „józanul gondolkodó” németeket. Fuller, amikor „Általános amnesztiát” és „minden politikai korlátozás” megszüntetését követeli, ugyancsak szándékosan elhallgatja, hogy a fasiszta bűnözők kiemelték már régen színpadon séál és aktívan részveszt Trizoniában a hitlerizmus feltámasztásában.

De Fuller, a háborús gyújtogató egy dolog mégis nyugtalanítja. Kétségbeesetten ismeri, hogy „a németek nem akarnak belenyugodni országuk állandó ketétségkijárába”. A nép egész Németországban egyre aktívabban harcol az egységért és a békéért, ami Fuller tábornok nyilván kihozza lelki nyugalmából és ezért sürgeti gyorsan, minél gyorsabban kézbe kell venni „Nyugat-Németország” emberanyagát”. Fuller és tengerentúli sugalmazói, akik elvesztették lábuk alól a ta-ajt, kétségbeesett szeszéggel tákolják agresszív terveiket. Ez a lényege politikájuknak Nyugat-Németországgal kapcsolatban.

De térjünk vissza Fullerhez. A szóban lévő cikkben Hitler: „jó európaik” nevezli, halgatólag természetesen önmagát is az ilyenfajta „jó európaik” közé sorozza. Vajon lehet-e ezután kétféle vélemény a sajtó-vezető, nagy politikai arculatáról. Fuller nem egyszerűen nyílt reakciós és militarista, hanem egyben angol hitlerista, fasiszta. „Tevékenysége” pedig nem más, mint a háború és a fasiszmus nyílt propagálása.

áll. Remélem, nem értesz félre, Petyka? Pár nap óta tudom, hogy magyar vagyok. Kötelességgem magyarnak lenni. Ertesz?

— Tűz! — vezényelt Petyka. Pár másodperc múlva ismét hozzám fordult.

— Szeretsz, Szvetlana? — Szeretlek — feleltem. Hogy a vad lármat túlkiabáljam, majdnem ordítottam.

— A többi nem fontos. Tőled hallottam, hogy az apád a néhez kérdésekre ezt szokta válaszolni: munka mindenütt van és jó kommunizára mindenütt szükség van. Szeretjük egymást, elvtársak vagyunk, — a többi nem fontos. Valahogy lesz! Es nemcsak valahogy, de egészen bizonyosan minden jól lesz. Megsértenelek téged és magamat is, ha feltételezném, hogy a felmerülő kérdéseket nem tudjuk okosan, becsületesen megoldani.

— Tűz!

— Tudod, Petyka, amióta tudom, hogy a magyar nép — nép, azóta azt is tudom, hogy nekem kötelességeim vannak vele szemben.

— Felszabadított Magyarországot! — kiáltotta Petyka.

— Igen, de aztán... újat is kell építenünk a régi Magyarország helyére. Ertesz?

Mialatt én előadást tartottam, Petyka feszülten figyelte. A németeket figyelte.

— Tűz!

4 oldal Debrecen, 1950 június 1.



# A DEBRECZEN SPORTJA

## Békéscsaba helyett Aradon szállt le...

Újabb országos csúcs született a hajdúszoboszlói vitorlázó repülőversenyen

**Hajdúszoboszló, május 31.**  
Haj nap óta tart a hajdúszoboszlói országos junior vitorlázó repülőverseny és az eddigi eredmények azt igazolják, hogy jól felkészültek junior versenyzőink erre a tüneményes versenyre. Eddig már két országos rekord született. Az egyiket Schell Ferencné állította fel magassági repülés során, míg a másikat Sir László díszgyári szerzeményes 100 kilométeres célrepülés sebesség érekeiseivel versenykörülményben, 2 óra 5 perc alatt repülte meg a tavot Hajdúszoboszló és Békéscsaba között.

Ezzel megdöntötte Karsay rekorát — mondja Hepper Antal a verseny vezetője — ami 2 óra 35 perc volt. A tavai zárt versenyen állította fel Karsay ezt a rekordot, ami szenior rekord volt. Sir László kerék toronnyal előbb tette meg aranylág kis teljesítményű gépevel a 100 km-t és megesik junior, hanem szenior rekordot ért el.

Sir László most itt áll mellettünk a hajdúszoboszlói repülőterén. Ő így mondja el az országos rekord megszerzéséről.

A vontatógépről 400 méter magasságban odaváltam. Egészen a felhő alagj emelkedtem s több másodpercnél is 2 méterre emelkedtem. Ekkor el is jutottam fel 1200 méter magasságra. Innen a kedvező légköri viszonyok segítségével másodpercnél is 3 métert tudtam emelkedni s hamarosan fenn voltam 1500 méter magasságban. Bevettem az irányt és Veszte környékén 200 méterig estem. Már azt gondoltam, hogy nem tudom megenni a kijelölt távot, de újabb emelkedtem és 2 óra 5 perc alatt Békéscsabara értem.

Emondja még, hogy visszafelé vontatással jött, erős szembeszéllel s Békéscsaba felé 2 óra 10 perc alatt jött meg.

A célrepülés során történt két érdekes „eltérés”. A 16 versenyző közül 14 jelt adott magáról, csak két versenyző volt az, akiről nem tudtak semmit sem. Az egyik Kovács József, az összeitt verseny első helyezettje, Schell Ferencné, aki a női magassági rekordot tartja. A letevés az volt, hogy türelmetlenek az országátáron, így le történt.

Röggel indultak a versenyzők — mondják — és csak másnap utcaiban kaptuk az első értesítést Aradról Kovács Józseftől. Nemsokkal később Schell Ferencné is bejelentkezett szintén Aradról.

Schell Ferencné így beszél a „túlrepülésről”.

Jó légköri viszonyok voltak és úgy gondoltam, hogy esetlegesen távrepülési rekordot tudok felállítani. A megtett távolság 150 km volt. Hajdúszoboszlóról indulva Arad határáig.

A versenyzők között a legfiatalabb Bodri Mária, Ő hetedik gimnazista. A tovarosi Szilárdi Erzsébet gimnázium jelesrendű tanulója.

Tegnap 1500 méter magasságig repültem, minthogy 500 m-nél oldtam 1000 méter „tisztán” magasságot értem el. Huszvékor a hármashatárhegyen már 5 óra 40 percig t. r. o. zoktam a levegőben s így az úszáskorúrs jelenvény megszerzéséhez még az 50 km-es távrepülés hiányzik. Sajnos a célrepülés során csak 30 km-t tudtam repülni, mert rosszak voltak a légköri viszonyok.

A versenyzők kitűnő környezetben remek eszállásos viszonyok között töltik napjaikat. A dolgozó gyermekek vannak itt, mert a repülés is a népi lét és népi repülésünk egyre termeli munkáztatásainkból az új országos bajnokokat.

## Két veretlen csapat van a szovjet labdarugó bajnokságban

A Szovjetunióban nagy érdeklődés kísérelt a labdarugó bajnokság küzdelmei. Legjobb csapat a 9-10 mérkőzést játszott már Ismeretes, hogy a kupavédő moszkvai Torpedo és a tavalyi bajnok moszkvai Dinamo csapatok a negyedik forduló után az utolsó előtti helyeken kulogtak. Mindkét csapat javított már helyzetén és a tavaszi idény végére valószínűleg az első öt között lesznek. Erre azért van ok, hogy csak két veretlen csapat van: a CDKA és a Krija Szovjetov. A legutóbbi eredmények: Moszkvai Dinamo—Szentpéter 1:0, M. Lokomotiv—Nyetyanyik 2:1, M. Torpedo—Leningradi Dinamo 2:1, CDKA—Miaszki Dinamo 2:0, Szpartak—Zenit 0:0, Dugava—Tbiliszi Dinamo 1:1, Tbiliszi Szpartak—Harkovi Lokomotiv 1:0, VVSZ—Kievi Dinamo 3:1, Jeriváni Dinamo—Sztá-

ingrádi Torpedo 2:0, Krija Szovjetov — Miaszki Dinamo 2:1.

A bajnokság állása:

1. Kr. Szovjetov	9	7	2	14
2. Zenit	8	22	10	13
3. T. Dinamo	10	19	11	13
4. M. Szpartak	10	18	6	12
5. M. Lokomotiv	9	13	11	12
6. CDKA	7	13	5	11
7. VVSZ	8	17	12	10
8. M. Dinamo	9	10	8	10
9-10. Dugava	10	8	8	3
9-10. L. Dinamo	9	12	12	9
11. J. Dinamo	9	12	13	9
12. Sányor	9	10	10	8
13. K. Dinamo	9	9	12	7
14. M. Dinamo	11	16	22	7
15. M. Torpedo	9	7	13	7
16. S. Torpedo	10	11	12	7
17. T. Szpartak	9	6	14	6
18. Nyetyanyik	9	7	17	5
19. H. Lokomotiv	10	6	16	5

## Vasárnap lesz a debreceni összes általános és közepiskolák testnevelési ünnepe

Vasárnap, június 4-én a Nemzetközi Gyermeknap alkalmából a debreceni általános és közepiskolák testnevelési ünnepét rendeznek a nagyerdő Stadionban.

Közel 3000 debreceni iskolás vonul majd fel ezen a napon és a Gyermeknap alkalmából minden fejevőit kitével ajándékoznak meg. A műsort már összeállították. Szabadgyakorlatok kezdve akadályversenyig, változatos, kötelezőversenyig változatos erőkesekek ideérkező műsort mutatnak majd be a debreceni iskolások. Belepojegyet 50 fillértől árusítanak.

A MINSZ kezilabda bajnokság mai műsora: 4. Svetits alt—Svetits ped. (n), 4:20; Kozgadz. I—Kozgadz. II. (n), 4:40; Fazekas II—Ref. gimn. II. (n), 5:00; Révai II—Gépipari II. (n), 5:20; Révai I—Vagongyári Szt. (n), 5:40; Ipari I—Kozgadz. II. (n), 6:05; Ipari II—Svetits gimn. (n), 6:25; Ref. Ie—Kozgadz. 7. (n), 6:45; Gépipari—Tannoliskolai Szt. (n), 7:05; Ref. gimn. I—Gépipari (n), 7:25; Fazekas I—Mezőgazdasági (n)

Kiss Ernő (Debrecen) lötskolat bajnokság nyert 4:0 góllal. A debreceniek az utóbbi eredményeket értek el a lötskolat bajnokságok során 4:0 góllal. Kiss 59:5, Sztályósbár: 4, 2:11:9. — Diszkosz: 6. Tóth 31:58. —

1500 sík: 4. Maleczky 4:36:6. — 110 gát: 2. Kiss 17. — Tavo: 4. Kiss 607. — Rúd: 6. Szentkerezsi 280. — 400 sík: 59:26. — Uszas. 400 gyor: 4. Tomoa. 5. Szabó 57:8. — Kalspacs: 2. Tóth Kiss 12:01. — 800 sík: Maleczky 100 mell: 2. Mohácsi. — 100 hál: 2. Monácsi, Vizitábia döntő: Tudományegyetem—Debrecen 5:0.

**ÖZDÖN MOTOROS VESZÉNY** rendeztek pünkösdi másodnapján. A D Lokomotiv versenyzői közül a 100 km kategóriában Szabó Gyula harmadik lett, Gombási Lajos pedig a negyedik helyen végzett. A 250-ös kategória győztese Polyak László lett speciál géppel. A 350-eseknél Fassy Péter második lett.

**Megkezdődött a Közlémetőben**  
a sírok gondozása olcsó díjjal, beüzemelés, megrendelés a gondnokai hivatalban. — Sirokra virág kapható.

**MAGYAR Vasárnap**  
Megjelenik esütőrtőkön  
Ára: 1 forint

**GÉP MŰSZER (11)**  
VARROGÉPET legutóbbi leírás szerint javítható Csapo, u. 19, alatti műszerüzemében (udvarban).  
6. 3. — 11—1070

**VENTILATOROKAT** telep. hálózatok, rádiókat, Singer varrógépeket legolcsóbban Soltesznál, Kalvin-tér 2.  
6. 3. — 11—1023

**JÁRMŰ (12)**  
SPORT és mely kocsit legolcsóbb kivitelben Piskótnál, Voros Hadsereg útja 42.  
6. 3. — 12—1017

**MOTORKERÉKPÁR** 250 cm3 Mérai Jeep eladó MÁVAUT garage, Vamos, pérci út 1.  
12—1063

**ADÁS VÉTEL VEGYES (14)**  
HASZNÁLATON kívüli nagy utatú könyveket vásárol, Papirizem Széchenyi útca 6  
14—1039

**ASZTALTUZHELY** egyszerűbből a legolcsóbbig keszen kapható. Csapo u 41  
Kozma. 14—1028

**DEBRECZEN apróhirdetése eredményes**

## JATEKVEZETOKULDES

Utánpótlás válogatott—NB II. Kelet válogatott (Veress). — NB II. Dél—NB II. Nyugat válogatott, Békéscsaba: Kószner.

NB II. Mándoki EPOSZ—Berettyóújfalui DSE: Ekl. — Dombrafi EDOSZ—Nyimadai AGDSE: Biri. — Püspökladányi VSK—D. Postás: Kiss (Csörgő). — Balkányi AGDSE—Záhonyi VSK: Réti. — Fehérgyarmati FVSZ—Dohánygyári Lendület: Szőlősi. — Tiszalóki ÖMTE—Nagykallói EPOSZ: Takács J. (Zagonyi). — D. Előre—Nyírbátori SZIT: Gaszner (Kó, kégyártó, Sárosi). — Hajdúházi EDOSZ—Ny. Elektromos: Kun (dq Csaba).

Kerületi I. osztály: D. MÉMOSZ—Tiszafüred: Piller (Várkonyi, Tóth, dr. Gyöngyösi (Debreczeni). — Sárospataki EPOSZ—Béasszentmihályi (Hajdúvári). — Pótzai—Hajtott Róti: Harsányi. — Munkácsi (Havellant). — Hajdúszoboszlói Bocskai SZU—Hajdúszoboszlói Gutticund (Kovács O.). — Derecske—Bágyajomai MASZOLAI Sorszáj (Búr F.). — D. Lokomotiv II.—D. Villanygár, Lokomotiv pályá, 9 óra: Fülöp (István K., Nagy Z.).

Kerületi II. osztály: Postás II.—9 óra: Fülöp (István K., Nagy Z.). — Penzugy, KASE-pályá, 9 óra: Orszá (Koppán, Szabó L.).

A Debreceni Tengeriúvar labdarugócsapata értékes 2:1 arányú győzelmet aratott a Veszprémi ellen. Tengeriúvar Papp István — Schneider, Rádics — Fülöp, Patai, Lórái — Keemel, Fehér, Klen, Szabó I., Szabó II. összeállításban játszott. Papp egy 11-et kivétel. A Veszprémi két 11-est kihagyta. A Tengeriúvar pedig két erélytelen gólt lőtt.

A D. Lokomotiv motorosi közül 4 vasárnap budapesti versenyen Gombási Lajos futam közben bukott meg egy a verseny erejébe miatt kénytelen volt feladni. Fassy Péter versenyében közben gyújtási zavarral küzdött, emiatt nem ért el helyezést. Szabó Gyula és Batori Tibor a versenyen technika, okok miatt nem indult.

A D. Lokomotiv motoros szakosztálya ma este 6—7-ig nyilvános edet tart a Lokomotiv pályán. Utána 7-ig szakosztályi ülés.

A D. Honvéd NB II. labdarugócsapata vasárnap bajnoki mérkőzést játszott Mateszáron a Honvéd a városi csapattal állt fel.

A válogatott mérkőzés miatt vasárnap a D. Lokomotiv csapata pihen. Fekercsém a Vándorúvar összes labdarugóit, hogy ma du. 5 óra a Bórszörényi úti volt KASE pályán lőtten jelenjenek meg. In 2:0.

Fekercsém pályázati utasági labdarugó játékosok, kik a pünkösdi tornán Pórcsalán résztvevők az intéző, néli h 1-en délután 6 óraa kivétel nélkül jelenjenek meg Honvédtemető 33. alatt, In 2:0.

## Mi van még hátra az NB I-ben?

Június 11: Salg. Tárna—Vasas, Olajmunkás—Csepeli Vasas, Győri Vasas—Dozsa, Postás—Textiles, EDOSZ — Honvéd, Szombathelyi Lokomotiv — Előre, Dorogi Tárna—Tengeriúvar, Soroksár—D. Lokomotiv.

Június 18: Tengeriúvar—Szombathelyi Lokomotiv, Előre—EDOSZ, Honvéd — Postás, Textiles—Győri Vasas, Dozsa — Olajmunkás, Csepeli Vasas—Salg. Tárna, Vasas—Soroksár, Dorogi Tárna — D. Lokomotiv.

Nem jelelték még ki a Salg. Tárna —Tengeriúvar és az Előre—Dorogi Tárna elmaradt mérkőzések új napját. Az Előre—Dorogi Tárna mérkőzést valószínűleg vasárnap, a lengyel—magyar válogatott mérkőzés napján játézzák le.

## Nyíregyháza

Tendek meg a tiszaúti kerületi teniszbajnokságait június 2., 3. és 4-én A bajnokságon a debreceni is elindítják versenyzőiket.

## A kelcú kerület

23. hét

Lengyel—Magyar

Magyar B)—Lengyel B)

Húso—Vác

P. Vasas—III. ker. Textil

Canz—Budafoki MTE

GSE—Elektromos

Fások—M. Acél

Gázyár—BDSE

Tokod—Visocsa

Pecel—Autótaxi

Perutz—Kaposvári DSK

CDKA—Zenit

Pótmérkőzések:

Mateszári—D. Honvéd

ATK—Sparta

Kassai D.—Bchemians

Slavia—Presov

## II. osztályú bajnokságok nyert az Egyetem csapata

Ismeretes, hogy a D. Egyetem vezetője példát statuál az emelt hónapokban: a kékkeskedő játékosok közül Egyetem I. csapata vizsálpólt. tetta a kerületi I. osztályú bajnokságot. Csak a II. osztályban volt csapat az egyetemnek. Czirk János üzemeltetési felkarral támogatója révén Bachmann Gyula intéző vezetésével a II. csapat kitűnő szerepét megnyerte a másodosztályú bajnokságot. Az egyetemen egyetem fizikai dolgozók és iskolások szerepe: Majoros Imre, a belklinikán takarító, Németh József kertmunkás, Dozsa Dező pedig gépkezelő. Ők a csapat oszlopai. A csapat kitűnő szerepét Bachmann Gyulának országrésze van, aki bajtársas, jó kollektív szellemet teremtett a csapatban.

## Toto-tújékoztató

Lengyelország—Magyarország. A lengyel csapat kitűnő játékosokból áll, a miénk csak úgy győzhetnek idegenben, ha végig teljes erőbedobással játszanak. Tipp: 2, 2.

Magyar B)—Lengyel B). A díszgyári pálya természetesen a magyar csapatnak jelent némi ónyt, amely minden részben jobbnak látszik a lengyel együttesnél. Tipp: 1, 1.

Húso—Vác. A Húso még nem menekült meg a kieséstől, éppen ezért mindent belead ebbe a mérkőzésre. Tipp: 1, 1.

P. Vasas—III. ker. Textil; A III. ker. idegenben már/klene hete nem szerzett pontot. P. Vasas győzelem várható. Tipp: 1, x.

C.oz TE—BMTE. A Ganz a legutóbbi két mérkőzésen kikapott a jobb csatársorral rendelkező BMTE-nek idegenben is győznie kell. Tipp: 2, 2.

Goldberger—Elektromos. A GSE védelme megbízható. Az Elektromos változó sikerrel szerepel, döntetlen korú eredmény várható. Tipp: x, 1.

Fások—M. Acél; A Fásokban a védelem, az Acéban a csatársor jobb. Mindhárom eredmény letelegecs. Tipp: 2, 1.

Gázyár—BDSE. Szép játék lesz, a BDSE — biztos bajnoksága tudatában — nyugodtan fog játszani és győzni. Tipp: 2, 2.

Tokod—Visocsa. A Tokod már aligha menekül meg a kieséstől, de mégis meglepetésre képesnek tartjuk. Tipp: x, 1.

Pecel—Autótaxi. Az Autótaxi megszűnésén hajrázta, de a sokkal jobb Pecelől nem bír majd pontot évenni. Tipp: 1, 1.

Perutz—Kaposvári DSK Teljesen nyit mérkőzés, a jobb védelem és a hazai pálya mindegyre a Perutz mellett szó. Tipp: 1, 2.

CDKA—Zenit. A rangadón minden eredmény lehet. Így mivel a mérkőzés Moszkvában lesz, a CDKA esélyesebb. Tipp: 1, 2.

Pótmérkőzések  
Mateszári—D. Honvéd: 1, 2.  
ATK—Sparta, 2, x  
Kassai D.nanc—Bchemians, 1, x.  
Slavia—Presov, 1, 2

CSAPOKANYARBOL azelőtt már atyeteztem Hítván u. 15. alatti Kercm kedves voltam szives partfogadást. Nagy János vaskereskedő. 6. 3. — 18—1094

FÖLD, BÉRELT (21)  
KIADÓ aratásra 2 hold búza, 1 hold arpa Zoldá u. 11. 21—1079

INGATLANFORGALOM IRODA (22)

BAKÓCZY ingatlaniroda Werbőczy u. 8. Eladó beépített 6 családú házú kertes házak, villák, üzletek, házak, berházak, szőlők, gyümölcsösök telkek legolcsóbb árakban. Koz. ponton olcsóbban kertés házak, szőlők, villa Hunyadi-telep háromrendűi kom. fontos remek lakással 3000 Páteria jobboldalán beköltözhető komfortos lakással 25.000. Nyil utca háromlakásos, Csapókér közepén kétosztos modern villa földgokert eszén kettő, szobás villa gyümölcsösrel Pozonyi út baoldalán kötréndbeli iskálal gyümölcsösrel központban egyrendű belüli háttomszobás alapozott, zárt parkettes lakással 34000 telkekkel pontom 14.000 Kincses hegy eszén kettő, szobás villazzerű 10.000. Homokvár eszén beköltözhető családi ház 6000. Há. ekköztyik és lakást atakars ja adnió vagy lakás kerü forduljon Bakóczyhoz. 22—1028

ELVESZETT (24)  
ARANY karómatat eszöz tettem szombatán délután Megtalálótát magam jutalomban részeseim. Vlla Imréne, Derecske Konyárút út 16. 6. 2 — 24—1057

KISGAZDA PART TISZANTULI NAPILAPJA CSEKKSZAM: 61.006. Felelős szerkesztő és kiadó: KISS ISTVAN Alföldi Nyomda N. V. Bzjószy-Zsil, nszky-útca: 1. Felelős vezető: Révész Imre

**Nők lapja**  
Szines, tartalmas képos hetilap  
Ára: 1.20 forint  
Olvassátok, terjesszék!

**ÜZLET (18)**  
KONDOR drogéria elkötötzt Páteria utca 8. sz. Cesarot alardán kapható. 6. 3 — 18—1021